

Une vie parisienne - Episode 3

La cuisine à Paris Corrections

Etape 2 - Observations linguistiques

Lecture 4 du document + observations

A - Observez les propositions suivantes :

- une des choses que j'aime faire à Paris, c'est aller faire le marché
- J'adore penser à ce que je vais pouvoir cuisiner
- rien que d'y aller c'est voyager
- Où que vous viviez à Paris, il y a toujours un marché à côté de chez vous
- Mon préféré, c'est mon marché ! C'est celui où j'ai mes habitudes
- le volailler qui vous propose des poulets rôtis le dimanche
- c'est en fait le marché de la Butte aux Cailles, le quartier où j'habite dans le 13ème
- ce qui est le plus important dans la cuisine, n'est-ce pas de partager avec quelqu'un le repas préparé
- Sur le boulevard St Jacques, qui longe le boulevard Auguste Blanqui
- le boulevard Auguste Blanqui (où a lieu le Marché Corvisart)
- Paris est une ville cosmopolite et c'est aussi une des raisons pour laquelle j'aime tant cette ville
- un de leurs ateliers qui fonctionnent par thème
- deux jeunes-hommes qui étaient venus ensemble

Les propositions soulignées sont des propositions relatives. Quel est le pronom relatif utilisé pour chacune d'entre elles.

B - Reprenez ces mêmes propositions en simplifiant la syntaxe. Pour certaines, il vous faudra passer par plusieurs étapes et/ou formuler deux phrases simples.

Exemples : une des choses que j'aime faire à Paris, c'est aller faire le marché

- Aller faire le marché est une des choses que j'aime faire à Paris.
 - J'aime (aller) faire le marché à Paris.
- J'adore penser à ce que je vais pouvoir cuisiner
- J'adore penser à cuisiner
 - J'adore pouvoir penser à cuisiner (en regardant les étales du marchés).

- rien que d'y aller c'est voyager
 - Rien que d'aller au marché, c'est voyager.
 - C'est voyager que d'aller au marché.
 - Aller au marché est voyager.
- Où que vous viviez à Paris, il y a toujours un marché à côté de chez vous
 - Il y a toujours un marché à côté de chez vous.
 - Si vous vivez à Paris, il y a toujours un marché à côté de chez vous.
- Mon préféré, c'est mon marché ! C'est celui où j'ai mes habitudes
 - J'ai mes habitudes au Marché Corvisart (dans ce marché).
 - Mon marché préféré est celui où j'ai mes habitudes.
- ..., le volailler qui vous propose des poulets rôtis le dimanche
 - Le volailler vous propose des poulets rôtis le dimanche.
- c'est en fait le marché de la Butte aux Cailles, le quartier où j'habite dans le 13ème

Une vie parisienne - Episode 3

- J'habite dans le quartier de la Butte aux Cailles, dans le 13ème.
- Le Marché Corvisart est le marché de ce quartier.
- ce qui est le plus important dans la cuisine, n'est-ce pas de partager avec quelqu'un le repas préparé
 - Partager avec quelqu'un le repas préparé est le plus important dans la cuisine (quand on fait la cuisine).
- Sur le boulevard St Jacques, qui longe le boulevard Auguste Blanqui
 - Le boulevard St Jacques longe le boulevard Auguste Blanqui.
- le boulevard Auguste Blanqui (où a lieu le Marché Corvisart)
 - Le Marché Corvisart a lieu sur le boulevard Auguste Blanqui.
- Paris est une ville cosmopolite et c'est aussi une des raisons pour laquelle j'aime tant cette ville
 - J'aime Paris. J'aime le cosmopolitisme.
 - J'aime Paris et son cosmopolitisme.
- un de leurs ateliers qui fonctionnent par thème
 - Leurs ateliers fonctionnent par thème.
- deux jeunes-hommes qui étaient venus ensemble
 - Deux jeunes-hommes étaient venus ensemble.
 - Deux jeunes-hommes, venus ensemble, ...